

القطن

قديمًا في مصر

محمد فهمي عبد الباقي

هدف هذا المقال بحث مدى معرفة مصر القطن قديمًا ، حيث كان

من الشائع المعروف حتى وقت قريب أنها لم تعرفه زراعة أو صناعة أو تجارة ،

وهذا على الرغم من رصيدها الحضاري الهائل ، وساهمتها الكبيره في

تجارة العالم القديم ، وخاصة أن الحضارات الأخرى عرفته بشكل مــــن

الاشكال (١) .

وأقدم ذكر للقطن ورد من الهند ، التي اعتبرها الد لارسون الموطن

الأصلي له ، وقد أثبت ذلك الأثريون ، حيث عثروا على عقود وخرز في جرة

فضية ، وكانت هذه الأشياء ملفوفة بقطعة قماش قطني في موهنجو دارو

Mohenjo Daro ، مؤرخة في وقت مبكر جدا من تاريخ الحضارة

الهندوسية ، التي بذغ تاريخها فيما بين عامي ٢٢٥٠ - ٢٧٥٠ ق م .

(1) Forbes , R. J. Studies in Ancient

Technology . Vol. IV Leiden , 1956.

p. 43 ; Prentice, A.N. Cotton with

Special Refrence to Africa. London, p.1.

ثم يأتي دليل ألبى ، وهو عبارة عن ترنيمة هندو ريجفيدا Hyndo Rigvenda التي تعود بالقرن الخامس عشر ق م ، التي ورد فيها ذكر أن خيوطه في النول ، ثم قوانين مانو المؤرخة في القرن الثامن عشر ق م ، والتي تبين استخدام القطن في صناعة الخيط المخصص للمراهما ، وهذا يؤكد وجود القطن ، وزراعته وتطور صناعته في هذا الوقت ، ومن قبله بزم طويل (٢)

وكذلك أيضا نجد أن المؤرخ اليوناني هردوت (٤٨٤ - ٤٠٢ ق م) كتب قائلا أنه " توجد أشجار تنمو بالطبيعة هناك - يقصد الهند - ثمارها هو الصوف ، الذي يزيد جماله وجودته عن صوف الإغنام " (٢) .

(2) Forbes ,op.cit. pp.43,44; Goossens,G. Le Cotton en Assyrie . Annuaire de L institut de Philologie et d'Histoire Orientales et Slave . 12(1952)p.173, Greiss E.A.M.Les plus anciens specimens de tissus et de Fibres de Cotton decouverts en Egypte. Chron. d'Eg. 53(1952)p.321; King,L.W.

τὰ δὲ δένδρεα τὰ ἄγρια αὐτόθι φέρει
καρπὸν εἴρια καλλονῇ τε προφέροντα
καὶ ἀρετῇ τῶν ἀπὸ τῶν οἴων·

ثم يأتي ثيوفراستس (٣٥٠ ق م) ، فيعطينا أول وصف عن زراعة
القطن في الهند حيث كتب " ان الأشجار التي يصنع منها الهنود الملابس ، لها
أوراق تشبه أوراق شجر التوت ، لكن النبات كله يشبه شجر الوردة البلدية ،
يزرعونه في صفوف منتظمة في السهول ، حتى أنها تبدو من بعد كرما " .

An Early mention of Cotton . Proceedings of
the Society of Biblical Archaeology . 31(1909)
p. 341 ; Lucas, A. Ancient Egyptian Materials
and Industries .4 th. ed. London, p.147;
Mackey , E. Early Indus Civilization. London
1948 pp .82,105,131,133; Watt,G.The Commercial
Products of India,London,1908 pp.570,571.

ويزيد على ذلك قوله أن القطن يمكن أن تراه في الهند وبلاد العرب ، وأن
 القطن الهندي يحمل حيوبا تستخدم في الزراعة في صفوف أساسية . لكن
 يبقى دائما نباتا سنويا (٤) . وقد كتب نيرخوس Nearchus
 قائد بحرية الإسكندر الأكبر ، عن حطته على شواطئ جنوب آسيا حوالى
 عام ٣١٧ ق م تقريرا ورد فيه " توجد أشجار في الهند تحمل باقات من الصوف
 يمنع منه الوطنيون ملابس كتانيه (يقصد قطنية) ، لايسين قمصاناً—
 تصل الى منتصف الساق ، وملاءات تغطي الأكتاف ، وعمامات تلف الرأس
 والكتان (القطن) خاصة ناعمة ، وأكثر بياضا من أى شيء آخر (٥) .
 انتشرت تجارة المنسوجات القطنية من الهند غربا ، حتى أننا عثرنا
 على قطعة قماش قطنى في العراق مختومة بخاتم وادى الهندوس ، جرى
 اكتشافها من عصورها السابقة على عصورها التاريخية (٦) ، لكن الذى أدخل

(3) Herodotus , VII. 65. III. 106 .

(4) Theophratus , Hist. Plant. IV. 4, 8. 7. 8.

IV . 132.

(5) Nearque, Strab. XV. 11 20; XIII 25 .

زراعة القطن في العراق هو الملك سنخريب Sennacherib

وذلك فيما بين عامي ٧٠٠ - ٦٩٤ ق م ، ولم يزرع في العراق قطناً قبل هذا التاريخ (٧) .

كتب هيردوت أن المصريين " لبسوا ثياباً من الكتان محلاة بيد اب حـول الساقين يسمنونها كالاسيريس ، ويلبسون فوقها إحزمة من الصوف الأبيض تنسدل على الكتف ، ولكنهم لا يلبسون الملابس الصوفية عند ذهابهم إلى المعابد ، ولا يدفنون بها (الملابس الصوفية) ، لأن الدين يحرم ذلك " (٨) . ونذكر في موضع آخر أن ملك مصر امازيس Amasis

(المتوفى عام ٥٢٥ ق م) ، أهدى في ساموس Samos ولندوس

Lindos برعين للممر ، كان في نسجها كثيراً من الحيوانات ،

وزخرفة فضفاضة من القطن ، وكان النسيج القطنى رقيقاً بدرجة أن الخيوط

(6) Hatton , J.H. Caste in india , Cambridge

1946 , p.135; Forbes, op.cit. p.44.

(7) King , op.cit pp. 339-343.

(٨) هيردوت يتحدث عن مصر - القاهرة ١٩٦٦ - ف ٨١

المستخدمه كان الواحد منها يتكون من ٣٦٠ فتلة . (٩) .

وعلى الرغم مما كتبه هردوت ، والتي تظهر معرفة المصريين بالقطن ونسيجه ، الا اننا بفحص الرسومات والمنحوتات المصرية القديمة ، نجد أنها خلت من أى اشارة الى القطن ، بينما تظهر اهتمامهم بزراعة الكتان وتنظيف شعره (١٠) .

ثم كتب بلينيوس الاكبر (٢٤/٢٣ - ٢٩م) " أنه فى الجزء الأعلى من مصر فى اتجاه اقليم العرب ، يوجد شجر يسمى غالبا جوسيون Gossypion وفى كثير من الأحيان Xylon ، وتسمى الملابس المصنوعة منه Xlyines ، ولا يوجد مثله أى نسيج آخر فى ليونته وبياضه وسهولة ندقه ، ولذلك كان الكهنة المصريون يستحبون صناعة ملابسهم منه " (١١) .

(9) Herodotus, III, 47 .

(10) Griffith, F.LL.and Mrs. Crowfoot,G.M.
On early use of Cotton in the Nile
Valley . JEA .,XX. (1934)p.5.

Superior pars Aegypti in Arabiam uergens gignit fruticem quem aliqui gossypion uocant, plures xylon et ideo lina inde facta xyлина. Paruus est similemque barbatae nucis fructum defert cuius ex interiore bombyce lanugo netur. Nec ulla sunt cum candore molliora pexioraue. Vestes inde sacerdotibus Aegypti gratissimae.

على الرغم مما كتبه بلينيوس الأكبر ، الذى أوضح لنا معرفة المصريين
للقطن ، واستخدام الكهنة له ، عكس ماكان سابقا ، الا أننا لم نجـد
مايؤيد ه فى المصادر العادية ، بل لم يوجد له اسما فى اللغة المصرية
القديمة ، وما يدل على منتجاته ، واستمر الحال على هذا الضوال ، حتى
بعد عام ١٩١٢ م بعدة سنوات ، حيث عثر الاثريون على قطعة نسيج من
مروى مؤرخة بالعصر المروى (المساوى للبصر الرومانى فى مصر) ، جرى
فحصها ، ووجدت مصنوعة من القطن ، وكان ذلك دافعا للبحث عن القطن
(11) Pline L'Ancien, Hist. Nat. Traduit et
Commenté par J.Andre.Paris 1964.XIX.14.

مرة أخرى في المنسوجات ، التي تم العثور عليها ، وجرى إرسال عينة
 مكتشفة حديثا الى معهد شيرلى لبحوث القطن Shirley Institute
 في مانشستر ، بواسطة السيد / ب . ج . Gunn أمين
 قسم المنسوجات في متحف بيسلفانيا ، وأحد المهتمين بأصول القطن ، وقام
 بفحص العينة خبير المنسوجات أ . ج . تيرنر A. . Turner
 وهو خبير المنسوجات القديمة المكتشفة في الهند ، وخاصة المكتشفة في
 موهنجودارو Mohenjodaro ، أقدم المناطق المكتشف فيها
 منسوجات قطنية ، الذي خلص الى نتيجة هي " أن عينات القماش القطنى
 الوارد من النوبة هي من النوع الخشن جدا ، وتشبه الأنواع البرية ، التى
 وجدت في أماكن أخرى من العالم ، وأن القطن المصنوع منه المنسوجات
 المأخوذ منه العينة قطن نوبى محلى " (١٢) .

(12) Griffith and Crowfoot , op.cit.pp.5-7.

وبالبحث الجاد في المجموعات البردية المنشورة فيما بين عامي ١٩٠٢ م و

١٩٨٦ م ، تم العثور على ست وثائق (١٣) سنتاولها تبعا لترتيب نشرها .

تتصل بصناعة وتجارة وزراعة القطن في مصر .

أقدم هذه الوثائق الست هي: P.Lond. III , 928

التي جرى تحديد تاريخها في أول الأمر بعام ١٩١/١٩٠ م (١٤) ، ثم جرى

تصحيح هذا التاريخ الى القرن الثالث الميلادي (١٥) . وهذه الوثيقة

عبارة عن تعريفه جمركية ورد فيها كلمة تشير الى القطن وهي :

L.I. ἔρεοξυλον .

أما الوثيقة الثانية فهي P. and . VII , 142 وتاريخها

يعود للقرن الثاني الميلادي او حوالى عام ١٦٥/١٦٤ م (١٦) ، وهي تحوى

على مراجعة ἐπισκεψις (١٧) لمساحات

(13) P.Lond. III, 928; P.Iand.VII.142; SB.VI.

9025, 9026; P.Mich.500; O.Douch.51

من الأراضي المزروعة ، وكان القطن ضمن المحاصيل الواردة حيث نقــــرأ

فيها :

ἀλ(λον) τόπ(ου) γεωρ(ουμένου) ὑπὸ
 γενατ(ύμιος) υἱοῦ ἀλ(λον) μητ(ρος)
 • Γ...το()', ε[ν] δ' ἐλ(άτνα) φυτ(ά)
 γ κ(αὶ) φοί(νικες) κ(αὶ) ἐρεόςυλ(α)
 κ(αὶ) ἐρικ(ια) 4 κ(αὶ) ἕτερα
 ἀκρόδ(ρυα) , ἡ ἐπίσκ(εψιε) ὁμοίως.

إذا لم تكن الوثيقة الأولى تحدد إذا كان القطن من الصــــادات

أو الواردات ، فإن الوثيقة الثانية تجزم بأنه كان من المحاصيل المعتاد

زراعتها في مصر .

(14) Archiv. IVP. 554 .

(15) BL. Ip . 288 .

(16) Chron. d'Eg. 45-6 (1948) p.205 .

(17) Wallace, Taxation, pp.6-9, 354, 36; Grund.
 p . 177 .

اما الوثيقتان الثالثة والرابعة ، فقد قام الأستاذ ان : يوتيه

Youtie ، وونتير Winter ، بنشرهما .

مجموعه بردى مشجان ، الذى لم يكن قد تم نشره . (١٨)

البردية الاولى (١٩) منها عبارة عن خطاب يقول فيه مرسله " ارسل الى

بأى طريقة ، وعلى أية حال ، عن طريق البريد ما قيمته ٢٠ دراخمة من

خيوط القطن المنسوجة ذات النعجة " ليرى على عدم النسيان

(فـيـان هـذا) لأن اخوتك لم يعد لهم ملابس خارجية (مايليسونه) عند

اهتراء ملابسهم القطنية وأنت تعلم أنهم فى حاجة الى ملابسهم حيث أنهم

دائما يعطون فى الحقول " .

(18) Winter, J.G. and Youtie, H.C. Cotton in
Graeco- Roman Egypt. American journal of
Philology 65 (1944), pp.249-258 .

(19) P.Mich.Inv.1649 = SB.VI.9025. and see ,
Chron. d'Eg. 45-46(1948)pp.204-205.

πά[ρ]τη πάντως μοι πέμψης τῷ ἀγωγίῳ
 τούτῳ ἐριοξύλου δραχμὰς εἴκοσι σποιδαίας κρο-
 κης. ἀλλ' ὅρα μὴ ἀμελήσης ἐπεὶ οἱ ἀδελφοί σου ἐπεν-
 δύτην οὐκ ἔχουσι ἐκτριβείτων τῶν ἐριοξί-
 λων αὐτῶν, καὶ χρεῖαν ἔχουσι ὥς οἶδας καθὰ
 15 πάντοτε ἐν ἀγρῷ διατρίβουσι. ἄσπασαι τοὺς
 σοὺς πάντας κατ' ὄνομα. ἀσπάζεται σε Χάρμος
 καὶ Ἡρακλείδης καὶ Τανεχώτης καὶ Σαραπίων
 καὶ ὁ μεικρὸς Σεύθης καὶ Ταῦρις καὶ Ἀπολλωνά-
 ρης. وثاني البرديتين (١٢٠)، هي عبارة عن خطاب شخصي أيضا ، رد على

خطاب آخر ، يقول فيه مرسله " لم أجد هذا القطع من النسيج القطنى كما
 كنت أريده ، اذا أردت أن تنسج من أجلك أرسل الى خيوط مقولــــــــــــــــة

والعقاسات " :

οὐχ εὗρον τὸν χιτῶνα τὸν ἐρεόξύλου ὥς
 ἤθελον. εἰ δὲ θέλεις ὑφανθῇ-
 ναι σοι ἐνθάδε, πέμψον στήμονα καὶ τὰ μέτρα. φρόντισ-
 τοῦ σίτου τοῦ πεμπομένου εἰς Ψῶβ-
 θιν καὶ τοῦ σίτου Χαιράτος. μὴ ἀμελῆς περὶ πάντων.
 κόμισαι παρὰ Φατρέους Χαιράτος σπυρί-
 διον ἐν ᾧ φοινίκων μέτρα τρία καὶ ῥόας ᾗ καὶ ἐπιστόλιον
 ὅρα οὖν μὴ ἀμελῆς αὐτοῦ.

(20) P.Mich. Inv. 1648 = SB.VI.9026 and see,

Chron. d'Eg. 45-46 (1948)pp.205-206 .

تاريخ الخطابين المحتمل هو القرن الثاني الميلادي ، ونتبين منها على
أمرين ، أولهما معرفة المصريين القطن وغزلة ونسجه ، وثانيهما شيء —وع
استخدم القطن في صناعة الملابس . أما الخطاب الثاني فإنه يضيف إلى
ماسبق ، أنه يوجد أصناف متعددة من المنسوجات القطنية حتى أن الشخص كان
يتخير منها مايتلاءم معه .

والوثيقة الخامسة التي لدينا (٢١) عبارة عن خطاب شخصي من رولليوس

Rullius إلى أخيه جوليوس أبو لليناريوس Apollinarius

يطلب فيه من أخيه أن " يرسل الأقطان البيضاء ، التي طلبها منه عندما

كان معه ، إلى مينون ، لو أنها ناعمة ، حيث قال — عنها — عندما كان

معه ، دعني أرسلها من روما ، وسوف يسلمهم ، لو أنك تريد أن أرسلهم " .

ومن هذه الوثيقة نتبين أن لونه الأبيض ونعومة ملمس القطن كان يجذب الناس إليه ، ويبدو وجود صنف من الملابس القطنية كانت تشتهر به روما أو متوفر بها .

أما آخر الوثائق فهي قطعة شقافة تم العثور عليها في داخل أحد المعابد في الواحة الكبيرة ، وجرى تحديد تاريخها بالقرن الرابع الميلادي (٢٢) . تبدأ بعبارة " حساب القطن " ثم يليه أسماء خمس نساء أمام كل منهن مقدار على الوجه التالي :

Λόγ(ος) ἐρεόξυλ.α
 Ταμοῦν Παοῦτε λίθ(οι) β
 Τεσουῆρις λίθ(οι) β
 Γυνή Εὐγένης λίθ(ος) α
 Γυνή Εὐπρέπης λίθ(ος) α
 Τρεμπαμόου ἀδ(ελφὴ) λίθ() .

(22) Cuvigng ,H.-Wagner,G. Les Ostraca Grecs de Douch (O.Douch) Le Caire 1985.N.51.

وتأشرا هذه الوثيقة ربطا هذه النسوة بالنزل :

" Les cinq femmes de cette liste sont à
n'en pas douter des fileuses de coton "

وبالتالى اعتبر المصطلح $\lambda\theta\omicron\varsigma$ المذكور فى النص وزنا مرتبطا بالنسيج
وحده ، وقالا :

" Le terme $\lambda\theta\omicron\varsigma$ peut désigner le poids
du métier à tisser " (٢٢)

ولاندرى لماذا الربط ذلك بالنسيج وحده ، فقد يكين جامعات القطن
من أشجاره ، مثلا يحدث حاليا ، يتم محاسبة النساء والأطفال الفيســــــــــــن
بجموعته يوما ، والمصطلح $\lambda\theta\omicron\varsigma$ عبارة عن " قد لمعــــــــــــه " ،
من الحجر ، لكن ليس بالضرورة أيضا أن يكون هذا المعيار المحســــــــــــرى
مرتبط بالنسيج وحده ، قد يرتبط بالقطن عموما عند جمعه ، وحلجه ونزله
ونسجه (٢٤) .

(23) Idem, p 32, and see, Wagner, G. les Oasis
d' Egypte le Caire, p.29.

(24) Liddel and Scott S.V.

وملاحظ في هذه الوثائق الست أن القطن أتى تحت سمي واحد هو

ερεόξυλον ، بينما استخدم الهنود في لغتهم كلمة كارباسا

Carbasa (= Karapasa) للتعبير عن القطن .

وقد انتقلت الى الفارسية وأصبحت كيرباس (Kirpas) وفي

اللاتينية كاراباسوس (Carabasus) . وهي مفردات كانت

تعني أصلا الكتان الناعم . أما كلمة قطن العربيه (Cotton او

Coton) المستخدمة حاليا ، فهي أتت أصلا من كلمته

كان Kuttan ثم تحولت الى كوتو Kutu وفي البريالية

أصبحت كاتا Kettana ، ونقلت الى الأرمينية بكلمته خيتون

Chiton التي أصبحت تعني جلبابا ، وفي العبرية كوتونيت

Kuttonet وهي تعني أيضا الكتان الناعم (٢٥) وبلينيوس الأكبر سماه

(25) Forbes , op.cit.p.44; NN . 284 , 415;

Forbes , op.cit . p. 570 .

في مصر جوسبيوم Gossypium ، وقال أنه أحيانا يسمى
 اكسيلون Xylon ونسجه يسمى أكسيلينا Xylina
 وقال أيضا أنه كان يعرف في مصر الفينيقية باسم Gossympines (٢٦)
 وهي أصل التسمية العلمية Gossypium المستخدمة حتى الآن .

